



Le Kouzari

La Torah s'aborde par la logique humaine - Chapitre 1

התגלות ה'

פז. אמר הקב"ר: השבת מזכר עליו מזה ומבריאת העולם בששת ימי בראשית וממה שאני עתיד לזכרו, והוא שהעם, עם מה שהאמינו במה שבא בו משה אחר המופתים האלה, נשאר בנפשותם ספק, איך ידבר האלהים עם האדם. כדי שלא תהיה התחלת התורה מעצה ומחשבה מחמת אדם ואחר יחברו עזר ואמץ מאת האלהים, מפני שהיה רחוק הדבור בעיניהם מזולת אדם, בעבור שהדבור גשמי.

ורצה יי להסיר הספק הזה מלבבותם, וצוה אותם להתקדש הקדשה הצפונה והגלויה, ושם הדבר הנחוץ בה: פרישות מן הנשים והזמון לשמע דברי האלהים. והתקדש העם, וגזמן למדרגת הגבוהה, אף לשמע דברי האלהים פנים בפנים. והיה זה אחר שלשה ימים בהקדמות אותות גדולות מקולות ובברקים ורעמים ואש שסבבה את הר סיני, ונשארה האש ההיא ארבעים יום רואים אותה העם, ורואים את משה בא בתוכה ויוצא ממנה, ושמע העם דבור צח בעשרת דברים, הם אמות התורות ושרשיהן. אחד מהם מצות שבת, וכבר קדמה מצותו עם הורדת המן.

ואלה עשרת הדברים לא קבלם ההמון מאנשים יחידים ולא מנביא, כי אם מאת האלהים נתנו, אבל לא היה בהם כח כמשה לראות הדבר הגדול ההוא. והאמינו העם מן היום ההוא, כי משה מדבר בו בדבור התחלתו מאת הבורא, לא קדמה למשה בו מחשבה ולא עצה, - שלא תהיה הגבוהה, כאשר חשבו הפילוסופים מנפש יזדככו מחשבותיה ותדבק בשכל הפועל,



Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



הַנִּקְבָּא רוּחַ הַקֹּדֶשׁ אוּ בְגִבְרִיָּאל וַיִּשְׁכִּילֵהוּ, וְאַפְשָׁר שְׂתִידָמָה לוֹ בָּעֵת הַהִיא בְּחִלּוּם אוּ בֵּין שָׁנָה וְקִיצָה שְׁאִישׁ מְדַבֵּר עִמּוֹ וְשׁוֹמֵעַ דְּבָרָיו בְּנִפְשׁוֹ לֹא בְּאַזְנוֹ, וְרוֹאֶה אוֹתוֹ בְּמַחְשְׁבֹתוֹ לֹא בְּעֵינָיו, וְאֵז יֹאמֶר כִּי הַבּוֹרָא דְּבַר-בּוֹ. וְסָרוּ אֵלֶּה הַסְּבָרוֹת בְּמַעֲמַד הַגָּדוֹל הַהוּא.

וַיְמָה שְׁנִלּוֹה אֶל הַדְּבָר הָאֵלֶּה מִן הַמַּכְתָּב הָאֵלֶּה, שְׁחַקֵּק עֲשֶׂרֶת הַדְּבָרוֹת הָאֵלֶּה בְּשָׁנֵי לוֹחוֹת אֲבָנִים יְקָרוֹת, וְנָתַן אוֹתָם אֶל מֹשֶׁה, וְרָאוּ אוֹתָם מַכְתָּב אֵלֶּה כְּאֲשֶׁר שָׁמְעוּ אוֹתָם דְּבָר אֵלֶּה. וְעָשָׂה לָהֶם מֹשֶׁה בְּמִצְוֹת הָאֵלֶּהִים אֲרוֹן וְהַקִּים עָלָיו הַמִּשְׁכָּן הַיְדוּעַ, וְנִשְׁאַר זֶה בֵּין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כָּל יְמֵי הַגְּבוּאָה כְּתִשָּׁע מֵאוֹת שָׁנָה, עַד שְׁמָרוּ הָעָם וְנִגְנְזוּ הָאֲרוֹן וְגִבֵּר עֲלֵיהֶם גְּבוּכְדִּנְצָר וְהַגְּלָם.

פח. אָמַר הַכֹּהֵנִי: מִי שֶׁשׁוֹמֵעַ דְּבָרֵיכֶם, כִּי הָאֵלֶּהִים דְּבַר עִם הַמוֹנְכֶם וְכָתַב לָכֶם לוֹחוֹת וְזֹלֶת זֶה, הַדִּין עִמּוֹ שְׂיִיחַס אֵלֵיכֶם דַּעַת הַהִגְשָׁמָה. גַּם אַתֶּם אֵין לְהַאֲשִׁימְכֶם, כִּי אֵין מִדָּחָה לְמַעֲמָדוֹת הַגְּלוּיִים הַגָּדוֹלִים הָאֵלֶּה, וַיֵּשׁ לָדוֹן אֶתְכֶם לְזִכּוֹת בְּהַשְׁלַכְתָּ הַהִקְשָׁה וְהָעֵינִן הַשְׁכָּלִי.

פט. אָמַר הַחֲבֵר: חֲלִילָה לֹאֵל מִן הַשֶּׁקֶר וַיְמָה שֶׁהַשְׁכָּל מְרַחֵיק אוֹתוֹ וַיִּשְׁימָהוּ שֶׁקֶר. וַתַּחֲלֵת עֲשֶׂרֶת הַדְּבָרִים הוּא הַצּוּי שְׁנֵאֲמִין בְּאֵלֵהִים, וְהַשְׁנִי הַאֲזָהָרָה מַעֲבֵד אֵלֵהִים אֲחֵרִים חוּץ מִי וּמִשְׁתַּף לוֹ וּמַעֲשׂוֹת פֶּסֶל וְתַמּוּנָה וְתַבְנִית, וְכָלֵל שֶׁל דְּבַר - מִהַגְּשִׁים. וְאֵין לֹא גְרוּמָמָהוּ מִהַגְּשָׁמוֹת וְאַנְחָנוּ מְרוּמָמִים קִצָּת מְבָרִיאֹתָיו מִהַגְּשָׁמוֹת, כְּנִפְשׁ הַמִּדְּבָרָת, אֲשֶׁר הִיא הָאָדָם בְּאַמֶּת, כִּי אֲשֶׁר יִדְבֵּר עִמָּנוּ מִמֹּשֶׁה וַיִּשְׁכִּיל וַיִּנְהִיג, אֵינָנו לְשׁוֹנוֹ וְלֹא לְבוֹ וְלֹא מוֹחוֹ, אֲךָ אֵלֶּה כָּלִים לְמֹשֶׁה וּמֹשֶׁה נִפְשׁ מִדְּבָרָת מַכָּרָת, אֵינָנָה גֶשֶׁם וְאֵינָנָה נִגְבָּלָת בְּמַקּוֹם, וְלֹא יֵצֵר מִמָּנָה מַקּוֹם, וְלֹא תִצֵּר הִיא מִהַכָּלֵל בָּהֶם צוּרוֹת כָּל הַבְּרוּאִים, וְאַנְחָנוּ מִתְאַרִים אוֹתָהּ בְּתַאֲרִים מְלֶאכְאוֹתִיִּים רוֹחִנִּים, כָּל שֶׁכֵּן בּוֹרָא הַכֹּל יִתְבָּרַךְ. אֲמָנָם הַדִּין עָלֵינוּ שֶׁלֹּא נִדָּחָה מֶה שֶׁקִּבְּלָנוּ מִן הַמַּעֲמָד הַהוּא,



Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



וְנֹאמַר שְׂאִין אֲנִיחָנוּ יוֹדְעִים אֵיךְ נִגְשָׁם הָעֵינִין עַד שֶׁשָּׁב דְּבוּר וְקָרַע
אֶת אֲזִינוֹ, וְלֹא מֶה שֶׁבָּרָא לוֹ יִתְבָּרַךְ מִמֶּה שֶׁלֹּא הָיָה נִמְצָא, וְלֹא
מֶה שֶׁהָעֵבִיד לוֹ מִן הַנִּמְצָאִים, כִּי לֹא יִחָסֵר לוֹ יִכְלֹת, כֹּאֲשֶׁר בָּרָא
אֶת הַשָּׁמַיִם וְהַכּוֹכָבִים בְּרָצוֹנוֹ בְּלִבָּד, וְרָצָה יִתְבָּרַךְ וּנְגִשָּׁם עַל
הַשְּׁעוֹר אֲשֶׁר חָפֵץ, וְנִחְרַת בָּהֶם הַכֶּתֶב בַּעֲשֶׂרֶת הַדְּבָרִים, כֹּאֲשֶׁר
נֹאמַר, כִּי קָרַע אֶת הַיָּם וְשָׁמְהוּ לְחֻמוֹת עוֹמְדוֹת מִימֵין הָעָם
וּמִשְׁמָאלָם, וּמִסָּלוֹת מְסֻדְרוֹת וּרְחֻבוֹת וְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל, יִלְכוּ בָּהּ מִבְּלִי
טֶרַח וְלֹא עָכּוּב. וְכֵן הִקְרִיעָה וְהִבְגִּין וְהִתְקִין מִיחָס אֱלֹהֵינוּ יִתְבָּרַךְ,
לֹא נִצְטָרֵךְ בּוֹ אֶל כָּלִי וְלֹא אֶל סִבּוֹת אֲמֻצָּעִיּוֹת כֹּאֲשֶׁר יִצְטָרֵךְ
בְּפֶעַל הַבְּרוּאִים, כִּי הַמַּיִם עָמְדוּ בְּמֵאֲמָרוֹ וְנִצְטָרִירוּ בְּחִפְצוֹ, וְכֵן
יִצְטָרִיר הָאֵוִיר הַמְּגִיעַ אֶל אֶזֶן הַנְּבִיא בְּצוּרוֹת הָאוֹתִיוֹת שֶׁהֵם מוֹרוֹת
עַל הָעֵינִינִים שֶׁהוּא חָפֵץ לְהַשְׁמִיעַם אֶל הַנְּבִיא אוֹ אֶל הָהֶמוֹן.



Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions